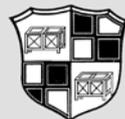


Februar 2008



# ARTMEIL

Stadttrüdingen

Verantwortlich: Werbegemeinschaft Wassertrüdingen  
und Stadt Wassertrüdingen

## 800 Besucher bei der Jahresschlussverlosung der Werbegemeinschaft

Vielen Wassertrüdingern schwebt noch immer ein Hallenbad oder Wellnessbad vor. Auf der Bühne bei der Jahresschlussveranstaltung der Werbegemeinschaft in der Hesselberghalle wurde dieser Wunsch wahr. Das Team um Jürgen Schindhelm hatte sich eine Kulisse ausgedacht und die beiden Bürgermeister Hugo Pelzer und Günther Babel warfen attraktiven Badenixen Rettungsringe in eine dampfende Badelandschaft. Mit einer kurzweiligen Mischung aus Show, Musik, tänzerischen Darbietungen der Kinder-, Jugend- und Europa-Showtanzgarde, einer Hommage an Bürgermeister Hugo Pelzer und zahlreichen Gewinnverlosungen, setzte die Europa-Showtanzgarde bei der Abschlussveranstaltung der Werbegemeinschaft Wassertrüdingen noch einen fulminanten Schlusspunkt unter ein ereignisreiches Jahr. Rund 30 Termine hatten die Gardemitglieder in diesem Jahr mitgestaltet, mit dabei der „Tag der Regionen“, die Adventskalenderaktion oder die 30-jährigen Jubiläen des Maibaumaufstellens und Weihnachtsmarktes. Gewürdigt wurde dieses immense Jahresprogramm von einem erfreulich hohen Besuch, über 800 Bürger fanden sich in der Hesselberghalle ein und hinterher wurde klar: Samstagabend ist der bessere Termin für diese Veranstaltung. Der neu einstudierte Tanz „Soul Man“ der Showtanzgarde eröffnete das zweieinhalbstündige Programm. Kinder- und Jugendgarde bewiesen aber bei ihren Tanzdarbietungen mit „Brosis“ oder „Get Busy“, dass sie irgendwann in die Fußstapfen der „Großen“ treten können. Die Begrüßung nutzte Jürgen Schindhelm für ein besonderes Dankeswort an Bürgermeister Hugo Pelzer, denn diese Großveranstaltung war das letzte große Forum für das scheidende Stadtoberhaupt. Als Überraschung sangen die Tänzer mit der Solostimme von Wilma Geiger (Dinkelsbühl) die englische

Hymne „Amazing Grace“ für Hugo Pelzer. Schindhelm: „unser Bürgermeister hat uns mehr als Unterstützung und Hilfe gegeben, er hat unseren Tänzern Herzlichkeit geschenkt“. Sichtlich gerührt nahm Pelzer diese „Hommage“ entgegen und lobte den Sympathie- und Werbefaktor der Garde, die ein „Juwel für Wassertrüdingen“ seien. Wassertrüdingen hat nach der intensiv diskutierten Standortanalyse Schwächen an denen wir arbeiten, so Pelzer, wir haben aber auch Stärken bei den Gewerbetreibenden und Kulturfaktoren wie die Tanzgarde und dafür gebührt allerhöchstes Lob. Genau diese positiven Aspekte wollen wir herausheben und damit punkten, so der Bürgermeister. Zur Ermittlung der Gewinnzahlen für die „Russen-Rubel“ warfen die beiden Bürgermeister mit sichtlichem Spaß jungen Badenixen Rettungsringe zu und diese entpuppten sich als „Nummern-Girls“ für die „Russen-Rubel“. „Reaktiviert“ wurde das Duo Danny Schindhelm und Stefan Weigl in ihrer Paraderolle „Blues Brothers“. Das Duo hatte sich eigentlich mit dieser Rolle verabschiedet, trat aber für den Bürgermeister in einem viel umjubelten Auftritt noch einmal auf. Angesichts der Darbietung von rund 100 Tänzern in den drei Garden, braucht sich Jürgen Schindhelm um die Zukunft keine Gedanken machen. Mit Fleiß, Leidenschaft und großem Einsatz bewältigen die Tänzer ihr Programm und Schindhelm würdigte abschließend den Einsatz und Hilfe der Übungsleiter, Techniker, Helfer und Stadtverwaltung. Für eine Überraschung sorgte Gerhard Ilgenfritz von der Landwehr-Brauerei aus Reichelsshofen, der für die Europa-Showtanzgarde einen Satz Trainingsanzüge mit der Aufschrift „It's Showtime“ überreichte. Peter Tippl



1. Bürgermeister Hugo Pelzer und 2. Bürgermeister Günther Babel in Aktion



Jürgen Schindhelm (links) und Thomas Höver (rechts) mit den glücklichen Gewinnern

# Vereinsnachrichten



## Altratsherrenclub (ARC)

12. 2. 14.00 Uhr Monatszusammenkunft im AW-Heim

## Arbeiterwohlfahrt Wassertrüdingen

5. 2. 15.00 Uhr Faschingsveranstaltung  
Jubel - Trubel - Heiterkeit

### SENIORENCLUB:

Treff jeden Dienstag,  
15.00 Uhr in der Altentagesstätte,  
Schobdacher Weg.

### BERATUNG UND AUSKUNFT:

Nach Absprache bei H. Spitzer,  
Hafenmarkt 12, Tel. 7854.

### ALTENTAGESSTÄTTE

am Schobdacher Weg. Jeden Dienstag ab  
15.00 Uhr für Jedermann geöffnet.

### WEITERE VERANSTALTUNGEN

werden rechtzeitig in der Presse bekannt  
gegeben.

## Bayerisches Rotes Kreuz

29. 2. 19.00 Uhr AED-Auffrischung, Refe-  
rent: Markus Beer

Wir laden alle Interessierte aus der Bevölkerung  
zu dem Vortrag recht herzlich ein. Der Ausbil-  
dungsabend findet im Rot-Kreuz-Heim, Bahnhof-  
straße 31 statt. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei  
Markus Beer, Tel. 0 98 32/94 15 oder Markus  
Bickelein, Tel. 0 98 32/70 64 77.

## BRK-Sozialdienst

6. 2. 18.00 Uhr Stammtisch  
BRK-Heim, Bahnhofstraße

### Im Februar ist kein Seniorenausflug.

Jeden **Dienstag** von 16.00–18.00 Uhr Annahme  
von sauberer, tragbarer Kleidung in der Kleider-  
kammer, im ehemaligen Feuerwehrhaus, Oet-  
tinger Straße.

Jeden **Mittwoch** von 14.00–16.00 Uhr ist die  
Kleiderkammer für **jedermann** zum Einkaufen  
geöffnet.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Hele-  
ne Karzauninkat, Tel. 72 17, Frau Emmi Stolper,  
Tel. 15 62 oder Frau Arite Seidel, Tel. 95 33.

## Jugendrotkreuz – Gruppenstunden

5.+ 6. 2. 17.00–10.30 Uhr Faschingsfeier

15. 2. 16.30–18.00 Uhr Filmeabend

22. 2. 16.30–18.00 Uhr Das Auge

29. 2. 16.30–18.00 Uhr Das menschliche Gehör

Die Gruppenstunden finden im Rot-Kreuz-  
Heim, Bahnhofstr. 31, statt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Susanne & Yvonne Wittmann, Schobdacher Weg  
23, 91717 Wassertrüdingen, Tel. 0 98 32 / 13 93

Manuela Keil, Nürnberger Str. 17, 91717 Was-  
sertrüdingen, Tel. 0 98 32 / 70 56 99.

Antonia Riefle, Nürnberger Str. 22, 91717 Was-  
sertrüdingen, Tel. 0 98 32 / 16 92

## Deutsch-Französischer Freundeskreis

**Sprachkurs:** Informationen bei der 2. Vorsit-  
zenden, Frau Marianne Kleemann, Tel. 0 98 32/  
71 77

## Diakonisches Werk

### Dinkelsbühl-Wassertrüdingen e.V.

Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen

### Geschäftsstelle Wassertrüdingen

**Auskunft und Beratung: Tel. 09832/6860-60**

(Mo. bis Do. 8.00 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 16.00 Uhr; Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr)

### Diakoniestation / ambulante Pflege

Diakoniestation, Ulmenweg 9, Wassertrüdingen  
Einsatzleitung und Beratung: Tel. 09832/68 6065

### Wassertrüdingen Tafel:

im ehemaligen Feuerwehrhaus, Oettinger Str. 22  
mittwochs: 14.00 bis 16.00 Uhr

### Soziale Beratung/Ausgabe von Berechtigungsscheinen:

Rathaus Wassertrüdingen, Besprechungszimmer  
dienstags: 9.00 bis 11.00 Uhr

### Bewegungsbad/Gymnastik:

(im Förderzentrum „Vom Guten Hirten“,  
Ansbacher Str. 8)

### Montag:

14.15 bis 15.00 Uhr Wassergymnastik  
15.15 bis 16.00 Uhr Wassergymnastik

# METZGEREI

# Engelhard

Wassertrüdingens feine Adresse

Wassertrüdingen, Braubaustr. 6  
Tel. 09832/ 68780 • www.metzgerei-engelhard.de

Der Geschmack ist **Freitag**

**Wolfsjunge**

auch Gschwoline  
oder Oberländer

Sie werden aus Kalb- und Schweinefleisch hergestellt, jedoch nicht in Dünne gefüllt, sondern in heißen Wasser eine zehnjährige Gewürz- anschlussend eingemacht.

Dadurch entsteht eine weiche „wellige“ Oberfläche.

**Preis**

**0,79 €**

100 g

Wir geben Ihnen **Februar-Gutscheine**

\*\*\*\*\*  
FUNF-STERNE  
GÜTEZEICHEN

Erinnerungen an das alte Russland  
...eine musikalische Reise  
in das letzte Jahrhundert...

seit 1924  
Gründer & Dirigent  
Andrej Scholuch

# URAL KOSAKEN CHOR

Gestliche Gesänge von Lwowsky, Tschaikowsky, Bortnijanskij u. a. sowie russische Volkswesen wie "Stenka Rasin", "Wolgashlepper", "Eintönig klingt das Aßlöckchen" u.v.m.

## & Liederkranz Wassertrüdingen

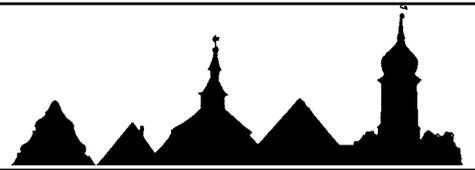
# Hesselberghalle

# Wassertrüdingen

Samstag  
**1.**  
März 2008  
20.00 Uhr

Vorverkauf: 16 € - Restkarten an der Abendkasse  
- Sparkasse Wassertrüdingen mit ihren Filialen  
- VR Bank Dinkelsbühl mit ihren Filialen  
- Munninger/Würth, Poststr. 1, Wassertrüdingen

URAL KOSAKEN CHOR Büro - Tel.: +49 (0) 9131/5302274 - www.ural-kosaken-chor.com



## Mittwoch:

18.00 bis 18.30 Uhr Gymnastik in der Halle  
18.45 bis 19.30 Uhr Wassergymnastik  
19.45 bis 20.30 Uhr Wassergymnastik

## Donnerstag:

10.15 bis 11.00 Uhr Wassergymnastik

Zusätzlich finden mehrmals jährlich Kurse (Dauer: 6 Wochen) durch einen Physiotherapeuten statt. Auskünfte erteilt der Kursleiter, Herr Engelhardt, Tel. 09832/705030.

**In den Schulferien ist das Bad geschlossen!**

## ELJ Wassertrüdingen

### Treffpunkte:

Donnerstag ab 18 Uhr im evang. Gemeindehaus für alle Jugendlichen ab Konfirmationsalter!

Freitag und Samstag ab 19.30 Uhr offener Treff für alle zum Ratschen, Kickern, Freunde treffen.

Alle sonstigen Termine gibt's auf unserer Homepage [www.g-haus.net](http://www.g-haus.net)

## EUROPA-UNION

### Ortsverband Wassertrüdingen

28. 2. 19.30 Uhr **Jahreshauptversammlung** im Gasthof „Zur Sonne“

## Freiwillige Feuerwehr

- 2. 2. Truppmann-Ausbildung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 9.00 Uhr
- 6. 2. Truppmann-Ausbildung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 19.00 Uhr
- 12. 2. Gruppenführer und Vorstandsitzung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn 19.00 Uhr
- 13. 2. Abschluss der Truppmann-Ausbildung – Teil 1, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 19.00 Uhr
- 19. 2. Winterschulung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 19.00 Uhr
- 23. 2. Bewegungsfahrten (Maschinisten)

## Hospizgruppe Dinkelsbühl e.V.

Hospizhelfer/innen begleiten Schwerstkranke, Sterbende und ihre Angehörigen auf Anfrage.

Tel. 09835/96888 oder 0171/1814517,  
Fax 09835/96889.

## Reservistenkameradschaft und Kriegerverein Wassertrüdingen

- 1. 2. 20.00 Uhr RK Sitzung im Forstkeller
- 6. 2. Schießen bei HSG ab 19.00 Uhr
- 16. 2. RAG Schießen in Spielberg ab 13.00 Uhr
- 17. 2. Familiennachmittag im Forstkeller

## Vorschau:

- 1. 3. 18.00 Uhr **Jahreshauptversammlung** im Forstkeller

Jeden Donnerstag Stammtisch der Senioren im Forstkeller.

Öffnungszeiten im Vereinslokal „Forstkeller“:  
Donnerstag bis Sonntag ab 15.00 Uhr.

## Siedlervereinigung Wassertrüdingen

17. 2. 14.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Wirtschaftsraum der Hesselberghalle

Vortrag mit dem Thema:

### Energieausweis für Bestandsgebäude, brandaktuell!

Der Bezirksvorsitzende des Bayerischen Siedlerbundes Mittelfranken, Fred Bukreus wird Sie aus erster Hand informieren.

Insbesondere wird aufgezeigt, wie durch den Einspruch des Deutschen Siedlerbundes (künftiger Name: Deutscher Verband für Wohneigentum) größte Belastungen für Althauseigentümer – sehr oft wären Rentner betroffen – bei der Gesetzgebung verhindert wurde.

**Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!**

## Volkshochschule in Wassertrüdingen

(es sind noch Plätze frei)

ab Februar 2008

- ab 11. 02. Abenteuer Kinderwelt (für Kinder von 18 bis 24 Monaten) – immer montags von 9.30–11.00 Uhr
- ab 19. 02. Einstieg in die digitale Bildbearbeitung – immer dienstags von 18.00–20.00 Uhr

ab März 2008

- ab 4. 03. PC-Kurs II (Fortführung) – immer dienstags von 18.00–20.00 Uhr
- ab 8. 03. Yoga (Workshop) am Samstag von 10.00–17.00 Uhr
- ab 19. 03. Yoga – immer mittwochs von 17.00–18.30 Uhr

# Kinder-Faschings-Umzug

## mit dem Prinzenpaar und der Europa-Show-Tanzgarde

## am Faschingsdienstag, dem 5. Februar 2008

Ab 13.00 Uhr Abgabe des Ausschneidebogens im  
Pausehof der Alten Volksschule / Kulturtreff.  
(es darf pro Person nur ein Ausschneidebogen abgegeben werden)

Preise: **Einkaufsgutscheine** im Wert von  
**1 x 75 Euro, 2 x 50 Euro, 1 x 25 Euro**  
und weitere tolle Preise.

Abmarsch des Kinderfaschings-Umzugs mit  
Prinzenpaar und der Blaskapelle Dornstadt um  
13.30 Uhr an der Alten Volksschule/Kulturtreff  
an der Oettinger Straße.

**Anschließend Verlosung vor dem Rathaus.**

Veranstalter:  
Stadt Wassertrüdingen,  
Werbegemeinschaft  
Wassertrüdingen  
und die Europa-  
Show-Tanzgarde  
Wassertrüdingen



# Vereinsnachrichten



ab 31. 03. Aquarellmalen (Anf. u. Fortgeschr.) – immer montags von 19.00–21.15 Uhr

Das neue „Frühjahrsprogramm“ liegt im Foyer des Rathauses auf.

Anmeldung:  
Frau Birgit Beyhl, Tel. 09832/68220

## ALTENTRÜDINGEN

- 11. 2. 19.30 Uhr Wahlversammlung Kommunales Forum 96, Ebert
- 14. 2. 20.00 Uhr Generalversammlung des Gesangsvereins, Wiedemann
- 18. 2. 14.00 Uhr Seniorenkreis
- 18. 2. 20.00 Uhr Waldbauern- und BBV-Versammlung, Gasthaus Ebert
- 25. 2. 19.30 Uhr Wahlveranstaltung SPD, Ebert
- 29. 2. 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung, Obst- und Gartenbauverein

## FÜRNHEIM



**Fürnheim**  
spielt  
**THEATER**

Die ELJ Fürnheim  
präsentiert den  
Schwank in drei Akten

**„Ein Mann  
mit Grundsätzen“**

Freitag, 22.02.2008

Samstag, 23.02.2008

um 19.30 Uhr

im Gasth. „Zum Karpfen“

## GEILSHEIM

6. 2. 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung des Gesangsvereins für alle Sängerinnen und Sänger sowie passive Mitglieder am Aschermittwoch im Gasthaus Edelmann

9. 2. 20.00 Uhr Generalversammlung, Gasthaus Neidlein, Kulturverein

23. 2. 20.00 Uhr Liederabend, Gasthaus Neidlein, Krieger- und Reservistenverein

## OBERMÖGERSHEIM

2. 2. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung der KK und RK im Gasthaus Kitzsteiner

3. 2. 14.30 Uhr Faschingsmusik mit den „Grauen Koder“ im Gemeindehaus

20.00 Uhr Ausspracheabend im Gasthaus Ebert

19. 2. 14.30 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus Wilhelm Löhe: Sozialreformer in Neueddetsau

22. 2. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung der Waldbauern im Gasthaus Gebert

27. 2. 20.00 Uhr CSU-Wahlveranstaltung zur Kommunalwahl 2008 im Gasthaus Gebert

29. 2. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung des des Gartenbauvereins im Gasthaus Gebert

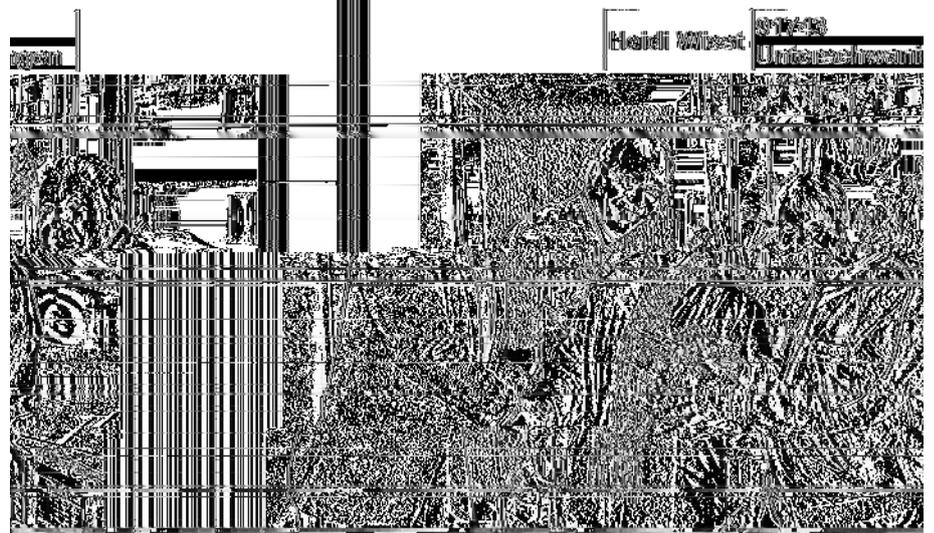
## Das Förderzentrum sagt: „Danke Theo“

Die Schülerinnen und Schüler des Förderzentrums „Vom guten Hirten“ in der Ansbacher Straße wurden von „Theo“ mit einem Kickertisch überrascht. Die Freude war riesig. Nochmals herzlichen Dank!



## Vielen Dank für Ihre Teilnahme am Gewinnspiel in

„Stimmglück“ und Glück  
Die richtige Antwort lautete 3, 6  
5 Fingel im Prospekt von  
Nachfolgende Gewinne  
Sony DVD-Handycam DCR  
wurde am 19.12.2007 aus den  
Einsendungen gezogen



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

HELEKIRO  
ROSENBÄUER

0127/Weinreuthlingen - Ostloper-Str. 5-7  
Tel. 09832/220 - Fax 09832/7100

www.heidler-rosenbaeuer.de



## Europa-Show-Tanzgarde

### Übungszeiten:

#### Europa-Show-Tanzgarde:

Jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr, Turnhalle Kulturtreff. Verantwortlich: Jürgen Schindhelm

#### Europa-Jugendtanzgarde:

Jeden Montag ab 17.30 Uhr Turnhalle Kulturtreff. Trainerin: Janika Karzauninkat

#### Europa-Kindertanzgarde:

Jeden Freitag Turnhalle Kulturtreff. Trainerin: Petra Rapphel

## Motorradclub Wassertrüdingen (MRCW)



# Rock-Fasching

des MRC Wassertrüdingen

## Gasthaus »Weißes Roß«

### Sa, 2. Februar

Einlass ab 20 Uhr - Beginn ca. 21.00 Uhr



## Oldie-Night

Beat - Soul - Classic Rock

### DJ Willy's Abschiedsparty

Jeden Mittwoch Stammtisch im Gasthaus „Weißes Roß“

## Reit- und Fahrverein Wassertrüdingen u. Umgebung e.V.

### Unterrichtstermine:

Mo.	15.00 – 17.00 Uhr	Dressur
	18.00 – 19.00 Uhr	Dressur
Di.	15.30 – 17.30 Uhr	Dressur
Mi.	10.00 – 11.00 Uhr	Dressur
	15.30 – 18.30 Uhr	Dressur
	18.30 – 20.45 Uhr	Dressur
Do.	17.30 – 20.30 Uhr	Dressur 14-tägig (ungerade Kalenderwoche)
Fr.	9.00 – 11.00 Uhr	Dressur
	14.30 – 16.30 Uhr	Springen
	16.30 – 20.00 Uhr	Springen
Sa.	9.30 – 12.30 Uhr	Dressur
So.	nach Aushang	Ausritt

Nach Vereinbarung Einzelunterricht und Beitritt möglich

Auskunft: Ulrike Preiß Tel: 01717951859

### Jahresübersicht 2008

Hallenturnier	8.3.–9.3.2008
Sternritt	16.5.–18.5.2008
Freilandturnier	1.8.–3.8.2008
O-Ritt	20.9.2008
Hubertusjagd	18.10.2008

## Schachclub Wassertrüdingen

Spielgelegenheit am Freitag von 18.00 bis 19.30 Uhr für die Jugend und ab 19.30 Uhr für Senioren im Vereinslokal „Zur Sonne“.

## Schützen – Königlich Privilegierte Hauptschützengesellschaft 1598

### Schießzeiten:

Montag: ab 19.00 Uhr Vorderlader  
 Mittwoch: ab 18.00 Jugendtraining  
 Freitag: ab 19.00 Luftdruckwaffen  
 Sonntag: 9.30 bis 12.00 Uhr Kurzwaffen und KK-Langwaffen

bei Bedarf: Samstag ab 13.30 Uhr alle Kaliber  
 Schützenhaus Tel. 09832/9538

Internetadresse des Vereins

[www.hsg-wassertruedingen.de.vu](http://www.hsg-wassertruedingen.de.vu)

Hier könnt ihr alle aktuellen Termine, Wettkampfergebnisse und sonstige Vereinsnews nachlesen

## Schützen – Zimmerstutzen e.V.

Treffpunkte nach Vereinbarung.

## Skatclub 73 Wassertrüdingen

Spielabende: freitags um 20.00 Uhr im Gasthof „Zur Sonne“. Gäste sind herzlich willkommen!

## TSV Wassertrüdingen

15. 2. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen im Gasthaus „Bergblick“

Der TSV 1882 Wassertrüdingen hält am **Freitag, den 15. Februar 2008 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Bergblick“** in Wassertrüdingen seine satzungsmäßige Jahresmitgliederversammlung ab. Zu dieser Veranstaltung, bei der die Vorstandschaft und die einzelnen Abteilungsleiter über ihre Arbeit im vergangenen Jahr Rechenschaft ablegen, ergeht an alle Vereinsmitglieder herzliche Einladung.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
  2. Bericht des Ersten Vorsitzenden
  3. Kassenberichte:
    - a) Hauptkassier
    - b) Fußballkassier
    - c) Kassenprüfer
  4. Entlastung der Vorstandschaft
  5. Berichte der Abteilungsleiter
  6. Grußwort des Bürgermeisters
  7. Ehrungen
  8. Neuwahlen
  9. Wünsche und Anträge
- Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis **Mittwoch, den 13. Februar 2008** schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Albert Schüle, Erster Vorsitzender

### Abteilung Fußball

3. 2. 13.27 Uhr Kinderfasching in der Hesselberghalle (siehe gesonderte Anzeige)

### Hallenturniere in der Hesselberghalle

9./10.2. Endrunde Bezirksmeisterschaft U13-/U15- und U17-Juniorinnen

## Vorbereitungsspiele Rückrunde Saison 2007/08

15. 2. 18.00 Uhr TSV Wassertrüdingen I – SG Alerheim
17. 2. 15.00 Uhr TSV Roth – TSV Wassertrüdingen I
20. 2. 19.00 Uhr SpVgg Ansbach I – TSV Wassertrüdingen I
23. 2. 16.00 Uhr FSV Reimlingen – TSV Wassertrüdingen I
24. 2. 15.00 Uhr TSV Röckingen – TSV Wassertrüdingen II
29. 2. 19.00 Uhr TSV Wassertrüdingen I – SV Megesheim

## ALTENTRÜDINGEN

### Schützenverein „Eichenlaub“

9. 2. Endkampf „Rund um den Berg“ in Röckingen
22. 2.–23. 3 Teilnahme am Gauschießen in Bechhofen
- Schießtraining: jeweils Mittwoch und Freitag ab 18.00 Uhr (auch für Jugendliche)

## GEILSHEIM

### FC Geilsheim

1. 2. 19.30 Uhr Faschingsball im Gasthaus Frankenstube
3. 2. 14.00 Uhr Generalversammlung im Sportheim

## OBERMÖGERSHEIM

### Schützenverein „Weiße Rose“

- Schießtraining:** Mittwoch 19.00 Uhr u. Montag 19.00 Uhr (Jugend)
6. 2. 15.30 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthaus Gebert

### Sportverein Obermögersheim

15. 2., 16. 2., 17. 2. jeweils 19.30 Uhr Theaterabend im Sportheim
23. 2. 20.00 Uhr Faschingsball im Sportheim

### Damengymnastik

Donnerstag, 20.00 bis 21.00 Uhr  
 Leitung: Carola Lichtenwalter, Karin Herrmann

### Kinderturnen

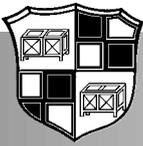
Jeden Donnerstag von 16.00 bis 17.00 Uhr unter der Leitung von Monika Schlicker

### Sport und Spiel für Schulkinder

Jeden Dienstag zwischen 16.00 und 17.00 Uhr

### Body-Workout

ab dem 9.10. 2007 jeden Dienstag ab 19.30 Uhr mit Tanja Pfaff



# Stadtnachrichten



## Stadt Wassertrüdingen

Amtsstunden im Rathaus:  
 Montag 8.00 – 12.00 Uhr  
 u. 14.00 – 18.00 Uhr  
 Dienstag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
 Bürgermeister-Sprechstunden jederzeit nach Vereinbarung.

### Stadttrat

12. 2. 17.00 Uhr Bauausschusssitzung  
 25. 2. 18.00 Uhr Stadtratssitzung

### Mülltonne

5. 2. Entleerung der Mülltonne  
 19. 2. Entleerung der Mülltonne

### Grüne Tonne und Gelber Sack

18. 2. Entleerung der „Grünen Tonne“ und Abholung des „Gelben Sack“

### Sprechstunde der DAK Gunzenhausen

Jeden vierten Montag im Monat im Rathaus von 15.30 bis 16.30 Uhr

### Sprechtag der AOK Bayern

Jeden Dienstag im Rathaus von 14.30 bis 17.30 Uhr

### Amtstag des Rechtspflegers des Amtsgerichts Dinkelsbühl

Montag, den 11. 2. 2008 (von 8.30 bis 14.30 Uhr)

### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Am Mittwoch, den 20. 2. 2008 von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr – nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung (0 98 32/68 22-24 oder -22)

### Außensprechtage des Zentrum Bayern Familie und Soziales

Dienstag, 19. 2. 2008 von 9.00 bis 14.00 Uhr im Landratsamt Ansbach

### Aktivsenioren Bayern

Info und Beratungstag immer am 1. Montag im Monat im Landratsamt Ansbach

### Jugendmigrationsdienst

(Unterstützung von Migranten im Alter von 12 bis 27 Jahren auf der Suche nach Identität, Orientierung und langfristiger Lebensplanung)

Jeden Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr im Rathaus (Beratungszimmer)

### Straßenreinigung

Die Kehrmaschine fährt in den Wintermonaten nicht (witterungsbedingt). Sollte doch eine Reinigung stattfinden, wird der Termin kurzfristig in der Presse bekannt gegeben.

### Beflaggung

– KEINE –

### Nächster Blutspendetermin

Im Februar findet kein Blutspendetermin statt. (Nächster Termin: Mittwoch, 26.03.2008)

### Notfallnummern

Wasserwerk: 0160/92069189  
 Kläranlage: 0170/6070463  
 Tiefflieger: 0173/5497768

### Apotheken-Notdienst

Die Termine für den Notdienst erfahren Sie in den Wassertrüdingen Apotheken.

## AKTUELLES aus dem Rathaus



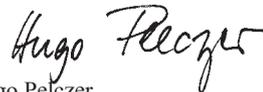
### Aufruf zur Teilnahme an der Kommunalwahl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 02. März 2008 entscheiden die Bürger des Freistaates Bayern über die Neubesetzung der kommunalen Parlamente. Im Landkreis Ansbach werden der Landrat und 70 Kreistagsmitglieder neu gewählt, in Wassertrüdingen steht die Wahl eines neuen Ersten Bürgermeisters und 20 Stadtratsmitgliedern an. Mit Ihrer Stimme können Sie mitentscheiden, wer in den nächsten sechs Jahren die Geschicke unseres Landkreises und unserer Stadt bestimmen wird.

Das besonders bürgerfreundliche bayerische Kommunalwahlrecht lässt eine Vielzahl von Gestaltungsmöglichkeiten zu, so dass eine echte Auswahl bei den Kandidaten getroffen werden kann. Natürlich können Sie nur eine Person als Bürgermeister oder Landrat wählen. Bei der Stadtrats- und Kreistagswahl besteht jedoch die Möglichkeit, einzelnen Bewerbern bis zu 3 Stimmen zu geben. Eine Verteilung der Stimmen auf unterschiedliche Listen ist möglich. Sie müssen nur darauf achten, dass Sie nicht mehr als 20 Stimmen für den Stadtrat und 70 Stimmen für den Kreistag vergeben.

Bitte nehmen Sie deshalb das wichtige demokratische Recht zur Mitwirkung an der politischen Willensbildung wahr und gehen Sie am 2. März zur Wahl.

Ihr  


Hugo Pelczar  
 Erster Bürgermeister

## Kinderfasching am Sonntag, 3.2.2008 der Abteilung Fußball in der Hesselberghalle

Beginn 13.27 Uhr, Einlass ab 13.00 Uhr,  
 Eintritt: Kinder 2,- Euro und Erwachsene 2,50 Euro

- < Mit tollem Programm (siehe unten), Wurfuden, Glücksrad und Hüpfburg.
- < Auftritt der Kinder- und Jugendgarde, der Europashow Tanzgarde.
- < Musikalische Umrahmung durch „Lisa“

Das Highlight des Jahres, der *Kinder – Entertainer des Jahres* ist bei uns zu Gast. Mit tollem Programm, ein sensationelles Erlebnis, es gib fast nichts was

Thomas Schuster nicht kann. Bekannt durch seine Auftritte bei „Wetten, Dass...?“

Eine Einmalige Show erwartet uns .....

ESPENLAUB  
 GUINNESS-WELT-REKORDE  
 UND WETTEN, DASS...?



Ein neuer "Rekord" wird aufgestellt; oder ein bestehender gebrochen.

Eine "Wette" wird individuell und kreativ umgesetzt.

Gerne informieren wir Sie, wie dieser Event organisiert werden kann.

MUSIK - SPIEL - SPASS & SHOW

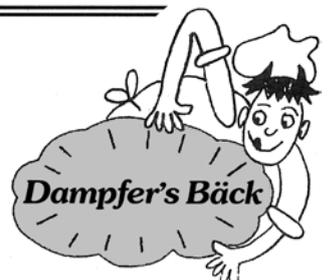
mit **Jumping Jo**

Als Affe "Jumping Jo" verkleidet, gibt es eine Show und Unterhaltung der Superlative.

• Musikalische Unterhaltung  
 • Workshop (Malerei, Tanz, etc.)  
 • Moderation



Ihr Bäcker mit der tollen Auswahl



## Bäckerei Geudenberger

Hauptgeschäft Röckingen · Kirchenweg 3 · Tel. 0 98 32 - 73 24  
 Filiale + Café Wassertrüdingen · Oettinger Str. 1 · Tel. 0 98 32 - 2 87  
 Filiale Norma · Wassertrüdingen · Ansbacher Str. 20 · Tel. 70 69 49  
 Filiale gegenüber Lidl · Am Krautgarten 1a · Tel. 70 60 99

## Fit für das Zeugnis

Bevor die Versetzung wackelt: maßgeschneiderte Nachhilfe, abgestimmt mit den Eltern. Unser bewährtes Konzept für den Schulerfolg.

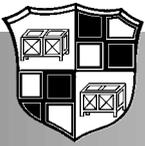
Rufen Sie uns an:  
 Mo.-Fr., 14-17 Uhr.

**PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG**



Wassertrüdingen, Ansbacher Str. 5, (09832) 705472

www.schueler-foerderung.de



# Stadtnachrichten



## Rathaus geschlossen

Am Faschingsdienstag (05.02.2008) sind das Rathaus sowie die anderen Dienststellen (Stadtbücherei, Bauhof, Wasserwerk und Kläranlage) ab 11:00 Uhr geschlossen.

## Wassertrüdingen Leichenhalle neu gestaltet - Hoffnung ersetzt Trauer

Nach grundlegender Sanierung sei die Leichenhalle jetzt wieder in einem Zustand, der ihrer Bedeutung gerecht werde, so Bürgermeister Hugo Pelzer im Rahmen einer Feierstunde, mit der am gestrigen Sonntag die Wiedereröffnung begangen wurde.

Eine sehr erfolgreiche Generalinstandsetzung habe jetzt ihren Abschluss gefunden, so Pelzer, die Leichenhalle, ein prägendes Baudenkmal in der Nordstadt, sei dem Stadtrat wie auch den Kirchenvorständen immer ein ganz besonders Anliegen gewesen. Allerdings war sie überhaupt nicht mehr zeitgemäß, er sei dankbar, dass Dekan Hermann Rummel den Anstoß zu einer Neugestaltung gegeben habe. Bauausschuss und Stadtbauamt hätten sich intensiv mit einer Neu-

gestaltung befasst, man wollte weg vom Bild der Trauer hin zu einem Bild der Zuversicht, Hoffnung und Freude. Mit dem Künstler Reinhard Zimmermann aus Mörsach am Altmühlsee habe man einen kongenialen Partner gefunden, der die Vorstellungen eines von Hoffnung und Licht geprägten Raumes für den Ort des letzten Abschieds von einem geliebten Menschen in die Tat umsetzte. Reinhard Zimmermann erläuterte sein Projekt, der Raum sei erstmal grundlegend „entrümpelt“ worden vom Interieur der 20er Jahre des vergangenen Jahrhunderts. Dann habe er zusammen mit Stadtbauamt und Bauausschuss die Grundidee eines von Hoffnung geprägten Raumes entwickelt. Er habe noch nie einen künstlerischen Belangen gegenüber so offenen Stadtrat erlebt, meinte Zimmermann. Zentraler Punkt der neu gestalteten Leichenhalle sei ein von Licht und Farbe geprägtes Gemälde, das die Offenbarung der Auferstehung und das Hinwachsen der Seele zu Gott, dem ewigen Licht, symbolisiere. Die alten neugotischen Fenster wurden mit Milchglas vorgeblendet, auf dem Sprüche aus der Offenbarung aufgebracht sind. Ihm sei wichtig gewesen, etwas komplett Neues zu gestalten, den Kontakt zur Historie aber nicht zu vernachlässigen. Zim-

mermann war nicht nur bei der Innengestaltung, sondern auch bei der Neuanlegung des Außenbereichs der Leichenhalle beteiligt. Der Künstler lobte ausdrücklich Danny Schindhelm, der im Bauhof arbeitet, dieser sei ein richtiges „Ass“ in Sachen praktische farbliche Raumgestaltung und habe seine Ideen in bester Weise in die Praxis umgesetzt. Dekan Hermann Rummel und Dekan Dr. Christian Lühr weihten anschließend die Leichenhalle ein. Mit dem hoffnungsvollen Lied „Christ ist erstanden“ schloss die Feierstunde.



## Zur Konfirmation:

- **Gesangbücher** ab 19,50 Euro  
*in allen Größen, versch. Ausführungen, mit und ohne Silberschnitt  
dazu passend in allen Größen*
- **Gesangbuchhüllen**  
*mit Reißverschluss, in Leder, Kunstleder oder Stoff.  
Auf Wunsch mit Motivprägung (Tauben, Fisch, Kreuz, betende Hände) und Namensprägung.*
- **Konfirmationsalben**
- **Erinnerungsalben**  
*in großer Auswahl!*
- **Glückwunschkarten zur Konfirmation**  
*... wunderschöne Motive, kombiniert mit Texten, Segenswünschen u. Bibelworten, die ein wenig mehr sagen als einfach nur „Herzlichen Glückwunsch“.*
- **viele Geschenkeideen**  
*Fotoalben, Segenswunschwandbilder, Glückwunschkarten, Edelsteinherzen, originelle Tee- und Kaffeetassen, Geldbeutel, Nagel-Manicure-Sets.*
- **Geschenk-Service:**  
*Geldscheidekoration im Bilderrahmen!*

**drogerie  
bartholomae**

Marktstr. 12, Wassertrüdingen

# Winter- Schluss- Verkauf

## viele Modemarken

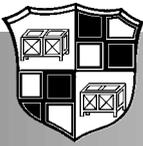
bis **70%**  
reduziert

# B

## Böhnisch

Das persönliche Modehaus

Poststraße 4 Wassertrüdingen



# Stadtnachrichten



## Die Stadt verkauft gebrauchte landwirtschaftliche Geräte aus dem Bauhof

Das Stadtbauamt verkauft aus dem Fuhrpark des städtischen Bauhofs folgende landwirtschaftliche, gebrauchte Geräte:

- hydraulischer Dreiseitenkipper (Mössbauer, Zweiachser – gefedert)
- Ladewagen (Köla, mit Heuaufsatz)
- Kreiselheuer (Deutz-Fahr KS 830, Heckanbau – Dreipunkt)
- Kreiselmäherwerk (Deutz-Fahr KM 22, Heckanbau – Dreipunkt)

Bei Interesse und für genauere Informationen über diese Maschinen wenden Sie sich bitte an das Stadtbauamt, Herrn Schüle (Tel 09832/682228) oder den Stadtbauhof, Herrn Turinsky (09832/65856). Die Vergabe bzw. der Verkauf erfolgt nach dem Höchstgebot.

## Übertritt an das Gymnasium Dinkelsbühl

Am **Montag, dem 25. Februar 2008**, findet um **19.00 Uhr** in der Turnhalle des Gymnasiums Dinkelsbühl der Informationsabend zum Übertritt ans Gymnasium statt.

Eingeladen sind alle interessierten Eltern und Erziehungsberechtigten, deren Kinder in die Jahrgangsstufe 5 des Gymnasiums Dinkelsbühl übertreten wollen.

Ebenso ergeht herzliche Einladung zum Familientag des Gymnasiums Dinkelsbühl am **Montag, dem 03. März 2008**, von **15.30 bis 18.00 Uhr**

## T H E A T E R

### **Puppenspielerlei Keilholz**

**10. 2.** 15.00 Uhr **Pinoccio** – ein Gastspiel der Schwabacher Puppenbühne

### **Landestheaters Dinkelsbühl**

**19. 2.** „Die 3 von der Tankstelle“ (Film-Hits der 30er/40er Jahre)

Beginn: 20.00 Uhr in der Aula der Realschule Wassertrüdingen – Einlass: ab 19.30 Uhr (kein Kartenvorverkauf!!)

## **Werbegemeinschaft Wassertrüdingen e.V.**

Am Donnerstag,  
den 14.2.2008, um 19.00 Uhr,  
im Gasthaus „Weißes Roß“

**Jahres-  
vollversammlung  
der Werbegemeinschaft  
Wassertrüdingen  
mit Neuwahl des  
1. Vorstandes**

## K I R C H E N

### **Evangelische Kirche**

#### **Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:**

##### **Sonntag:**

9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche  
10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

##### **Montag:**

9.30–11.00 Uhr Die Sonnenkäfer treffen sich im Gemeindehaus  
Ansprechpartnerin: Regina Heining, Tel. 7940

##### **Dienstag:**

9.45 bis 11.15 Uhr – Die „Wichtel“ sind im Gemeindehaus. Ansprechpartnerin: Tanja Hohlheimer, Tel. 817

##### **Mittwoch:**

9.30–11.00 Uhr Die Sternschnuppen sind im Gemeindehaus, Ansprechpartnerin Kerstin Schuller, Tel. 706462

ab 16.00 Uhr Präparanten- und Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

##### **Freitag:**

14.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim, Bahnhofstr. (1.02. und 15.02.)

15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim, Dinkelsbühler Str. (15.02.)

19.00 Uhr Passionsandacht in der St. Johannis-kapelle

(Während der Ferien finden einige regelmäßige Veranstaltungen nicht statt!)

### **Anmeldung in den Kindergärten**

Die **Kindertagesstätten in Wassertrüdingen** rufen heuer wieder zur frühzeitigen Anmeldung in den Einrichtungen auf.

Um gut planen zu können, werden **alle Eltern** gebeten, die einen **Betreuungsplatz** für ihr Kind im kommenden

**Kindergartenjahr  
Sept. 2008 bis Aug. 2009**  
möchten, sich bis  
**spätestens 31. März 2008**

in den jeweiligen Tageseinrichtungen zu melden. Auch Kinder unter drei Jahren können aufgenommen werden. Wer gerne mal bei uns „reinschnuppern“ will, ist jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Infos und Ansprechpartner in den Kita's

**Monika Ziegler,**  
Evangelischer Kindergarten, Tel. 71 43  
**Rita Steinhöfer,**  
Katholischer Kindergarten, Tel. 76 11

### **Sonstige Gottesdienste und Veranstaltungen:**

**1. 2.** 14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Bahnhofstraße (Pfarrer Fleps)

**3. 2.** 9.45 Uhr Sakramentsgottesdienst in der Stadtkirche (Pfarrer Fleps) (Abendmahl mit Wein)

11.00 Uhr Minigottesdienst in der Stadtkirche

**6. 2.** 19.00 Uhr Passionsandacht zu Beginn der Fastenzeit in der St.-Johanniskapelle (Pfr. Fleps)

**10. 2.** 8.45 Uhr Gottesdienst in der St.-Johanniskapelle (Dekan Rummel)

9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche (Dekan Rummel)

10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

**11. 2.** 20.00 Uhr Oasentag und Frauentreff im Gemeindehaus – Praktische Tischdeko für festliche Familienanlässe (Konfirmation – Ostern u.a.)

**12. 2.** 14.00 Uhr Der Seniorenkreis ist zu Gast bei der Puppenspielerlei Keilholz „Frau Holle“

20.00 Uhr öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus

**15. 2.** 14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Bahnhofstraße (Pfarrer v. Ruepprecht)

15.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Dinkelsbühler Str. (Pfarrer v. Ruepprecht)

19.00 Uhr Passionsandacht in der St.-Johanniskapelle (Dekan Rummel)

**16. 2.** 10.00 Uhr Konfirmandentag im Gemeindehaus

**17. 2.** 9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche (Pfarrer Fleps)

10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

10.45 Uhr Taufgottesdienst in der Stadtkirche (Pfarrer Fleps)

**22. 2.** 19.00 Uhr Passionsandacht in der St.-Johanniskapelle (Dekan Rummel)

**24. 2.** 8.45 Uhr Gottesdienst in der St.-Johanniskapelle (Dekan Rummel)

9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche (Dekan Rummel)

10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

**28. 2.** 19.30 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus – Vorstellung des Weltgebetstagslandes Guyana“ mit Frau Irene Ritthammer

**29. 2.** 19.00 Uhr Passionsandacht in der St.-Johanniskapelle (Pfarrer Fleps)

### **Gottesdienste und Veranstaltungen in Schobdach**

**3. 2.** 8.45 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Fleps)

**17. 2.** 8.45 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Fleps)

### **Katholische Kirche**

#### **Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:**

##### **Montag:**

19.00 Uhr Jugendchor

**Dienstag:**

9.30 Uhr Hausfrauenmesse  
18.00 Uhr Kreuzwegandacht  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Mittwoch:**

18.00 Uhr Heilige Messe mit Kelchkommunion

**Donnerstag:**

9.30 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim  
Bahnhofstraße  
16.15 Uhr Schülertagesdienst  
18.00 Uhr Kreuzwegandacht

**Freitag:**

18.00 Uhr Heilige Messe

**Samstag:**

18.00 Uhr Vorabendmesse (17.15 Uhr Gelegenheit zu Beichte und Beichtgespräch, 17.30 Uhr Rosenkranz)

**Sonntag:**

10.00 Uhr Heilige Messe  
(9.15 Uhr Gelegenheit zu Beichte und Beichtgespräch)

**1. 2.** 15.30 Uhr Hl. Messe im AWO-Heim  
Dinkelsbühler Str. mit Blasiussegen

18.00 Uhr euchar. Anbetung zum Herz-Jesu-Freitag

18.45 Uhr Schafkopfnennen der KAB

**2. 2.** 18.00 Uhr Kerzensegnung in St. Walburga, anschl. Lichterprozession nach Hl. Geist zur Hl. Messe gestaltet als Jugendgottesdienst mit Blasiussegen, anschl. Jugendtreff

**3. 2.** 10.00 Uhr Hl. Messe mit Blasiussegen  
11.00 Uhr Weltladen geöffnet

11.00 Uhr Mini-Gottesdienst in der ev. Stadtkirche

**6. 2.** 18.00 Uhr Hl. Messe zu Beginn der österlichen Bußzeit mit Aschekreuzauflegung

**9. 2.** 13.30 Uhr Ministrantenbaden

**10. 2.** 10.00 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

**12. 2.** 14.00 Uhr ökum. Seniorentreff:  
Besuch der Puppenspielerei („Frau Holle“)

**13. 2.** 18.45 Uhr „Exerzitien im Alltag“

**14. 2.** 9.30 Uhr Hl. Messe im Seniorenheim  
Bahnhofstr. mit Krankensalbung zum „Welttag der Kranken“

**17. 2.** 10.00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrsaal

11.00 Uhr Weltladen geöffnet

**19. 2.** 19.00 Uhr KDFB: Osterkerzen basteln

**20. 2.** 18.45 Uhr „Exerzitien im Alltag“

**25. 2.** 18.00 Uhr Hl. Messe am Hochfest d. Hl. Walburga in St. Walburga

**27. 2.** 18.45 Uhr „Exerzitien im Alltag“

**28. 2.** 19.30 Uhr ökum. Infoabend über das Weltgebetsland Guyana im ev. Gemeindehaus

**29. 2.** 15.30 Uhr Hl. Messe im AWO-Heim, Dinkelsbühler Str. mit Krankensalbung zum „Welttag der Kranken“

17.00 Uhr Abfahrt zum Familienwochenende in Veitsweiler

---

**Neuapostolische Kirche****Gottesdienste**

Sonntag 9.30 Uhr – Donnerstag 20.00 Uhr.

---

**Christen-Gemeinde Wassertrüdingen****Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:**

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag 19.30 Uhr Bibelstunde

Samstag 19.30 Uhr Jugendstunde

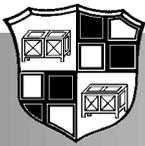
Gemeindeleitung: Tel. 09832/7741

---

**Liebnzeller Gemeinschaft****Wassertrüdingen e.V.**

Brauhausstr. 30 – Tel. 09832/7643 (Prediger)

**3. 2.** 10.45 Uhr **Offener Gottesdienst** zum



# Stadtnachrichten



## Wasserhärte im Versorgungsbereich der Stadt und des Zweckverbandes Rastberg-Gruppe

Das Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln (Wasch- und Reinigungsmittelgesetz) schreibt vor, dass die Wasserversorgungsunternehmen dem Verbraucher den Härtebereich des von ihnen abgegebenen Trinkwassers in wirksamer Weise mitzuteilen haben. Die jeweilige Wasserhärte beeinflusst die Dosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln. Bei härterem Wasser wird mehr, bei weicherem Wasser weniger Waschmittel benötigt, um den gleichen Reinigungsgrad zu erzielen.

Das vom Wasserwerk der **Stadt Wassertrüdingen** und vom **Zweckverband zur Wasserversorgung der Rastberg-Gruppe** abgegebene Trinkwasser liegt im

**Härtebereich 2 – mittel (7 – 14 deutsche Härtegrade).**

Bei genauer Beachtung der Dosierempfehlung auf Ihren Waschmittelbehältnissen (Angaben der Waschmittelhersteller) können Sie Waschmittel sparen, die Umwelt schonen und trotzdem ein gutes Reinigungsergebnis erzielen.

**Allgemeine Hinweise:** Die Härte des Wassers (Wasserhärte), hängt von dem Gehalt an Calcium- und Magnesiumverbindungen ab. Je höher der Gehalt ist, desto härter ist das Wasser.

## Öffnungszeiten der Stadtbücherei

Montag:	15:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag:	10:30 bis 13:30 Uhr
Mittwoch:	GESCHLOSSEN!!!
Donnerstag:	15:00 bis 18:30 Uhr
Freitag:	10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr
Jeden ersten Samstag im Monat von	10:00 bis 12:00 Uhr

## Frau Gerda Herrmann – neue Schulsekretärin an der Grund- und Hauptschule in Wassertrüdingen



Zum neuen Jahr 2008 trat Frau Gerda Herrmann aus Ehingen ihre neue Stelle als Verwaltungsangestellte (Schulsekretärin) der Wassertrüdingener Grund- und Hauptschule an. Sie ist 52 Jahre alt und war in den letzten Jahren in der Grund- und Teilhauptschule Ehingen (bis zur Umwidmung in eine Grundschule) und in der Grundschule Dinkelsbühl (und teilweise in der VS Langfurth) tätig. So bringt sie ein reiches Wissen mit viel Sachkenntnis, gerade in den speziellen Schulverwaltungsarbeiten am Schreibtisch, am Computer und im Umgang mit Schülern, Lehrern, Eltern und Behörden mit. Sie trat damit die Nachfolge von Frau Christa Stapf an, die nahezu 40 Jahre diese

Position innehatte. Frau Herrmann ist somit in beiden Wassertrüdingener Schulen mit ihren Schulleitern Gerhard Kunkel (Grundschule) und Thilo Bauer (Betty-Staedtler-Hauptschule) tätig.

## Volksfestumzug – „Eine Reise durch die Filmwelt“

Der Volksfestumzug am 18.05.2008 steht unter dem Motto „Eine Reise durch die Filmwelt“. Die Stadt Wassertrüdingen ist bei der Planung und Durchführung wieder auf die tatkräftige Unterstützung der Vereine und Organisationen aus der Stadt und den Ortsteilen angewiesen. Willkommen sind aber auch wieder Aktive aus benachbarten Ortschaften, die in den letzten Jahren den Festzug durch ihre Teilnahme bereichert haben. Mitmachen können natürlich auch Kindergartengruppen, Schulklassen oder einzelne Familien.

Für Rückfragen und Anmeldungen (bis 15.02.2008) stehen Herr Schindhelm (0170 3009122) oder Herr Walther (Rathaus Zi. 4, 09832/6822 24) zur Verfügung.



## OPEL Rent

Die Autovermietung



## Viel Platz mieten. Family & Business.

### Z.B. Opel Vivaro Tour

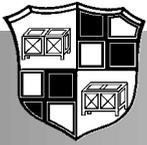
inkl. 500 km  
Fr.-So.

ab **129,- €**

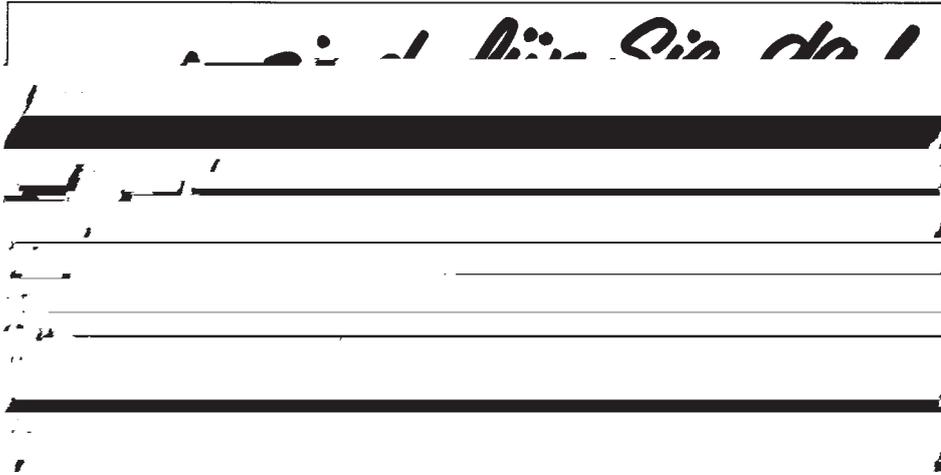
Ob Firmen- oder Vereinsmobil, Hotel-Shuttle oder Reisegruppe: Im Opel Vivaro ist Platz für bis zu neun Personen und viel Gepäck. Dank breiter Schiebetüren, niedriger Einstiegschwelle, spezieller Geräuschdämmung und Panoramascheiben für beste Rundumsicht wird Komfort ganz groß geschrieben. Den neuen Opel Vivaro gibt's bei uns schon ab 99,- Euro pro Tag und ab 129,- Euro fürs Wochenende. Wir machen Ihnen gern ein individuelles Angebot.

Autos mieten, wo man Autos kauft.

Opelcenter Str. 18  
 91111 Wassertrüdingen  
 Tel. 09832/20010  
 info@opel-kreta.de  
 www.opel-kreta.de



# Stadtnachrichten



## Jahresschlussversammlung – Bildnachlese –



www.n-ergie.de

Partner der  
Stadt Wassertrüdingen

### WIR SIND DER STROM

Strom sollte so individuell sein wie diejenigen, die ihn brauchen. Wir wissen das.  
Rufen Sie uns an. Tel.: 01802111444

**N-ERGIE**  
EIN NAME. VIELE LÖSUNGEN.

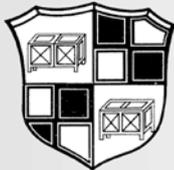
# XXXLutz



**XXXLutz Wassertrüdingen**  
Westring 3  
91717 Wassertrüdingen  
Tel.: 09832/648-0

### Impressum:

„Wassertrüdingen aktuell“ erscheint monatlich.  
Verantwortlich sind: Für Druck, Gestaltung und Verteilung:  
Werbegemeinschaft Wassertrüdingen  
(Tel.: 01 70/3 00 91 22 · Fax: 0 98 32/71 23)  
Für Stadtnachrichten: Stadt Wassertrüdingen  
(Tel.: 098 32/68 22-0)  
Für Werbeanzeigen und sonstige Nachrichten zeichnet der  
jeweilige Verfasser der Anzeige oder Nachricht verant-  
wortlich  
Druck: W. Baierlein, Wassertrüdingen.



# Veranstaltungstermine 2008



<u>Termin</u>	<u>Veranstaltung</u>	<u>Veranstalter und Auskunft</u>
01.03.	<b>Konzert der Ural Kosaken in der Hesselberghalle</b>	Liederkrantz
02.03.	<b>Kommunalwahlen</b>	Stadt Wassertrüdingen
30.03.	<b>Frühjahrs- und Flohmarkt – verkaufsoffen</b>	Werbegemeinschaft/E-Garde
30.03.	<b>Motorrad- und Freizeitausstellung in der Hesselberghalle</b>	Motorradclub Wassertrüdingen
30.04.	<b>Maibaumaktionen (Stadt/Ortsteile)</b>	E-Garde, örtliche Vereine
01.05.–04.05.	<b>25 Jahre Städtepartnerschaft Bellac – Wassertrüdingen</b>	Stadt Wassertrüdingen/DFF
09.05.–11.05.	<b>950 Jahre St. Martinskirche in Obermöggersheim</b>	Evangelische Kirchengemeinde und örtliche Vereine
10.05.–12.05.	<b>Kirchweih in Geilsheim</b>	Stadt Wassertrüdingen
16.05.–20.05.	<b>Heimat- und Volksfest Wassertrüdingen</b>	Stadt Wassertrüdingen
18.05.	<b>Volksfestumzug</b>	Stadt und Vereine
13.06.	<b>Kirchplatzsingen</b>	Liederkrantz
27.06.	<b>Sommerfest des TSV Wassertrüdingen</b>	TSV Wassertrüdingen
05.07.	<b>Altstadtfest (Marktplatz)</b>	E-Garde
13.07.	<b>Tour de Hesselberg</b>	Touristikverband Hesselberg
26.07.–27.07.	<b>40 Jahre FC Geilsheim</b>	FC Geilsheim
27.07.	<b>Sommerfest Schloss im Wörnitzgrund</b>	Schloss im Wörnitzgrund
01.08.–03.08.	<b>Reit- und Springturnier (Altentrüdingen)</b>	Reit- und Fahrverein Wassertrüdingen
08.08.–10.08.	<b>Kirchweih u. Flohmarkt – verkaufsoffen</b>	Werbegemeinschaft/E-Garde
19.09.–21.09.	<b>Kirchweih in Schobdach</b>	Stadt Wassertrüdingen
20.09.	<b>Weinfest der AWO</b>	Arbeiterwohlfahrt
05.10.	<b>Herbst- und Flohmarkt – verkaufsoffen</b>	Werbegemeinschaft/E-Garde
10.10.–12.10.	<b>Kirchweih in Obermöggersheim, Altentrüdingen, Fürnheim und Reichenbach</b>	Stadt Wassertrüdingen
12.10.	<b>Glockenweihe St. Martinskirche Obermöggersheim</b>	Evang. Kirchengemeinde
25.10.	<b>Weinfest des TSV (Hesselberghalle)</b>	TSV Wassertrüdingen
26.10.	<b>Seniorenachmittag (Hesselberghalle)</b>	Stadt Wassertrüdingen
02.11.	<b>Mantel- und Flohmarkt – verkaufsoffen</b>	Werbegemeinschaft/E-Garde
08.11.	<b>Roggaliacht beim Theo im Stadel</b>	Wörnitzrussen
10.11.	<b>Nussmärteltreiben (Marktplatz)</b>	TSV Wassertrüdingen
07.12.	<b>Weihnachtsmarkt</b>	Werbegemeinschaft/E-Garde
16.12.	<b>Konzert des Windsbacher Knabenchores in der Stadtkirche</b>	Evang. Kirchengemeinde
20.12.	<b>Jahresschlussverlosung (Hesselberghalle)</b>	Werbegemeinschaft/E-Garde
25.12.	<b>Mitternachtsturnier (Hesselberghalle)</b>	TSV Wassertrüdingen

Leider können wir aus Platzgründen hier nicht alle uns gemeldeten Termine veröffentlichen  
– wir bitten um Verständnis – alle uns gemeldeten Termine sind jedoch im Internet unter  
[http://www.wassertruedingen.de/w\\_veranstaltungskalender.html](http://www.wassertruedingen.de/w_veranstaltungskalender.html) abrufbar